



## Special days in November:

- November 10, commemoration of Ataturk's death
- November 11, Remembrance Day – Canada
- November 24, Teachers Day— Türkiye

## Inside this issue:

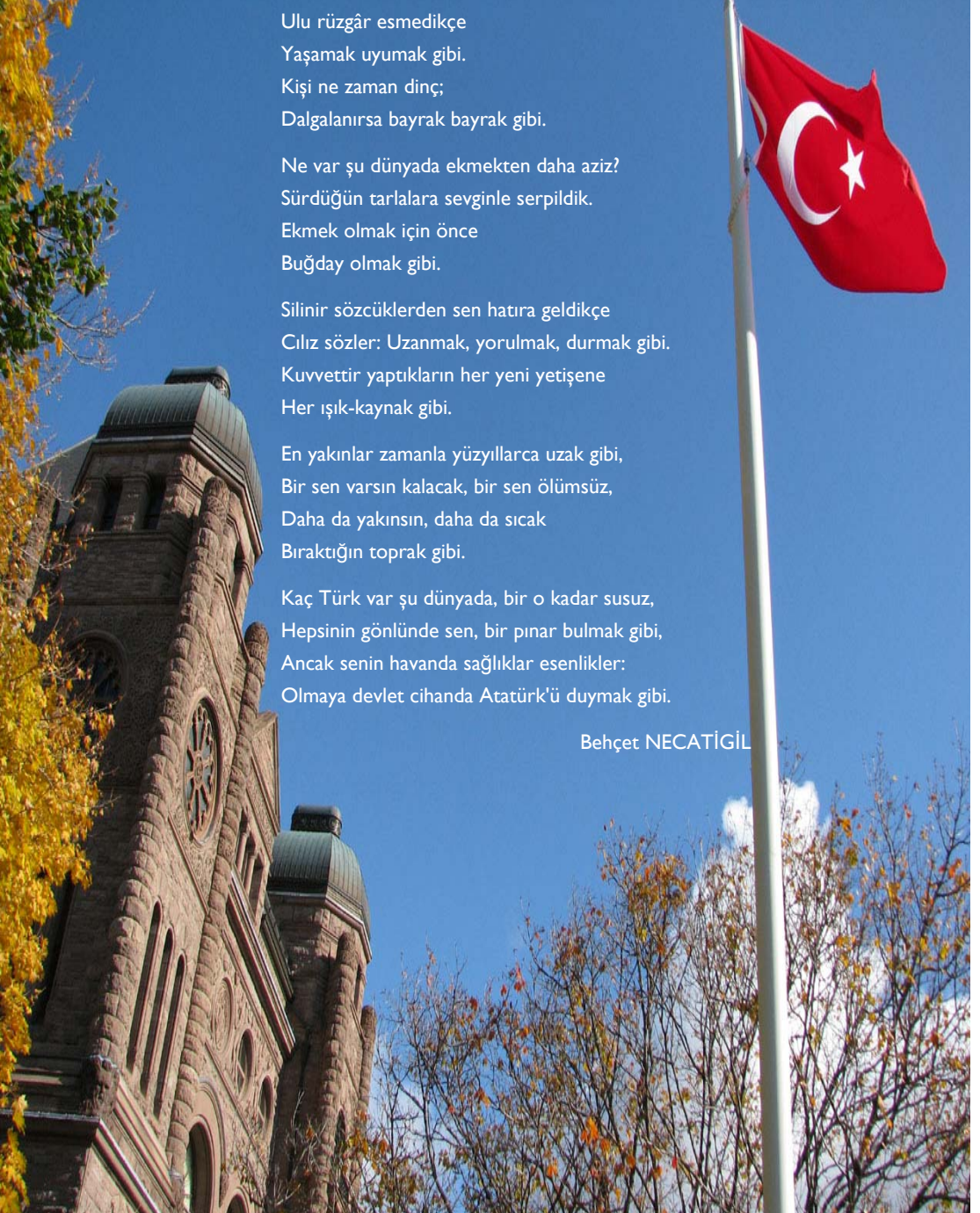
Flag Raising Ceremony	2
Rafet Akgunay's Message	3,4
Ruchan Akkok's Speech	4
Personal Reflections... Proud to be Turkish in Canada	5
85. Yili Etkinlikleri için Tesekkürler	6
29 Ekim Etkinliginin ardından	7
Othmar Pferschy	7, 8
China, India and Japan: An Asian Space Odyssey	8, 9
Mercan Dedeli, Soprano, semali, aşk	10, 11
Youth in our community : Nesime Askin	11
Membership Application Form	12

# TELVE

t

Volume 2, Issue 12

## ATATÜRK'Ü DUYMAK



Ulu rüzgâr esmedikçe  
Yaşamak uyumak gibi.  
Kişi ne zaman dinç;  
Dalgalarırsa bayrak bayrak gibi.

Ne var şu dünyada ekmekten daha aziz?  
Sürdüğün tarlalara sevginle serpildik.  
Ekmek olmak için önce  
Buğday olmak gibi.

Silinin sözcüklerden sen hatıra geldikçe  
Cılız sözler: Uzanmak, yorulmak, durmak gibi.  
Kuvvettir yaptıkların her yeni yetişene  
Her ışık-kaynak gibi.

En yakınlar zamanla yüzyıllarca uzak gibi,  
Bir sen varsın kalacak, bir sen ölümsüz,  
Daha da yakınsın, daha da sıcak  
Bıraktığın toprak gibi.

Kaç Türk var şu dünyada, bir o kadar susuz,  
Hepsinin gönlünde sen, bir pınar bulmak gibi,  
Ancak senin havanda sağlıklar esenlikler:  
Olmaya devlet cihanda Atatürk'ü duymak gibi.

Behçet NECATİGİL

# TELVE

## Flag Raising Ceremony



Ontario Parliament, Toronto

The 85th Anniversary of the Turkish Republic was celebrated with a "Flag Raising Ceremony" at Queens Park on October 29th at 12.00 pm. Members of the Ontario Parliament, Members of the Government, Media, Turkish Canadians and all community members were invited to take part in this event. The ceremony started with the raising of the Turkish Flag and was followed by the singing of the Turkish National Anthem. Vice President of the Turkish Society of Canada – Mrs. Ruchan Akkok delivered a speech including

the message from H.E. Rafet Akgunay, Ambassador of Republic of Turkey to all community members. The Turkish Community of Toronto celebrated the 85th anniversary of the proclamation of the Turkish Republic with honour and enthusiasm. We all believe that the core value of the Turkish Republic, as our Great Leader M. Kemal Ataturk stated, "Peace at Home, Peace in the World" is also a shared value in Canada. Turkish Canadians will continue to contribute to our "peaceful and lawful" communities. The Turkish

Society of Canada would like to graciously thank Mr. Tony Ruprecht for his assistance in making the "Flag Raising Ceremony" possible for the Turkish community in Ontario. We thank all who attended the "Flag Raising Ceremony".

## Bayrak Çekme Töreni



Turkish Flag

29 Ekim Çarşamba günü, Türkiye Cumhuriyeti'nin 85. Yıldönümü Kanada Toronto'da "Bayrak Çekme Töreni" ile kutlandı.

Törene Ontario Eyaleti Parlamento Üyeleri, Basın Mensupları, Kanada ve Türk toplumundan kalabalık bir grup katıldı.

Tören, Ontario Parlamentosu Milletvekili Tony Ruprecht'in açılış konuşmasının ardından, İstiklal Marsi'nin söylenmesi ve göndere Türk Bayrağı'nın çekilmesi ile başladı. Daha sonra Turkish Society of Canada Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı Rüçhan Akkok, Türkiye'nin Kanada Büyükelçisi Rafet Akgünay'ın Kanada ve Türk toplumuna mesajını da içeren bir konuşma yaptı. Ontario Parlamentosu Üyeleri Reza Moridi ve Mike Colle de ayrıca Türk toplumunun

bayramını kutlayan kısa konuşmalar yaptılar. Tören, diğer Türk derneklerinin yaptığı konuşmaların ve kapanış mesajının ardından sona erdi.

Ontario Parlamentosu'nun uygulaması çerçevesinde Türk Bayrağı 29 Ekim günü boyunca parlamento binası önünde gönderde dalgalandı. Türk Toplumu üyeleri, Atatürk'un "Yurtta Barış, Dünyada Barış" ilkesinin Kanada'lılar tarafından da paylaşıldığını görmekten büyük mutluluk duyduklarını belirttiler.

Bayrak Çekme Töreni'ne öncülük eden Turkish Society of Canada Yönetim Kurulu üyeleri, bu girişimlerinde kendilerine yardımcı olan Milletvekili Tony Ruprecht'e ayrıca teşekkürlerini ilettiler.

Toronto'da yaşayan Türk Toplumu

üyeleri, Cumhuriyetimizin 85. yılını büyük bir coşku ve gururla kutladılar. Cumhuriyet Bayramı Kutlamaları Kanada'nın çeşitli kentlerinde değişik etkinliklerle hafta sonuna kadar sürdü.

## Flag Raising Ceremony Speech by Ruchan Akkok, VP Turkish Society of Canada

(including message from RAFET AKGUNAY, Ambassador of the Republic of Turkey )

Herkese merhaba, Hello to everyone,

The occasion of the 85th anniversary of the proclamation of the Turkish Republic is celebrated today in Ottawa, other cities in Canada and all over the world. It is a great joy and honor for the Turkish Community of Toronto to participate in these celebrations and raise our flag here at Queenspark. We would like to express our special thanks to the government of Ontario and Mr. Tony Ruprecht for his contributions in making this event happen here.

His Excellency RAFET AKGUNAY, Ambassador of the Republic of Turkey could not join us in person today due to the celebrations taking place in Ottawa. He did send a message to the Turkish Community in Toronto which I will read to you now.

Distinguished Members of the Legislative Assembly of Ontario,  
Distinguished Members of the Turkish Community,

On the occasion of the 85th Anniversary of the Proclamation of the Republic of Turkey, I would like to extend my heartfelt appreciation and congratulations to you and Mr. Tony Ruprecht, the distinguished Member of the Legislative

Assembly of Ontario for organizing the Flag Raising Ceremony to celebrate our Republic Day. Although, I couldn't be with you on this meaningful ceremony, my heart is with you.

I also would like to thank the Turkish Society of Canada who has taken the lead this year for the organization of this ceremony.

Canada and Turkey are allies situated at the two ends of the transatlantic community. We have and are still cooperating on many issues of the international agenda, within international organizations, be it in Afghanistan, in the fight against terrorism or in international peace keeping operations. We share common goals and ideals in many regional and global issues.

I am pleased to observe that the Canadian Turkish community, most of which live in Ontario, has become an integral part of the Canadian society.

Turkish Canadians are a "peaceful and lawful" part of the Canadian society. They do not derive animosity from history. Yet, they proudly defend their identity and history with an open mind. As productive and responsible members of the Canadian society, Turkish Canadians are a natural bridge between Canada and Turkey.

The proclamation of the Republic of Turkey in 1923, after the successful War of Independence, opened the ways for our country

to become a land of progress, secularism, modernity and parliamentary democracy. By maintaining her targets of promoting freedom and democracy and by sustaining the principles set forth during the foundation of the Republic, Turkey today occupies a highly respected place in the international community.

I believe that it is the shared mission of every Turkish citizen to nourish our Republic, regardless of their race, language, religion, belief or gender. Democracy, which allows the people to participate in the power and to enjoy freedom of speech, as well as Secularism, which safeguards the rule of law and freedom of belief are the prerequisites of the Turkish Republic.

In these 85 years, the Republic of Turkey came to enjoy a per capita income of 10,000 US Dollars, is the 17th biggest economy of the world, 6th biggest economy in Europe. This is a product of our Republic which upholds contemporary values, democracy and the free will of people.

Turkey has consistently pursued a foreign policy based on the words of Atatürk, founder of the Republic, "Peace at home, and peace in the world". This approach implies a full respect for the independence, sovereignty and territorial integrity of all countries.



*"I believe that it is the shared mission of every Turkish citizen to nourish our Republic, regardless of their race, language, religion, belief or gender. "*



# TELVE

---

Turkey, as a result of her Western vocation, is a member of NATO, OSCE, OECD, Council of Europe and other European and Transatlantic institutions. She is also a candidate country to join the EU and has been elected as a non-permanent member of the Security Council for the term 2009-2010, at the elections held in New York on October 17, 2008.



**Turkish Society of Canada's VP Ruchan Akkok during her speech**

Election of Turkey to the UN Security Council at this critical juncture, when global peace and security is faced with growing number of challenges, represents the confidence entrusted in our country and our peaceful foreign policy based on dialogue and co-operation.

On this occasion, I would like to reiterate my congratulations for those of you who, although thousand of miles away from home, celebrate the Republic Day with the same vigor and enthusiasm each year.

I also would like to commemorate Atatürk, his comrades and the martyrs with immense gratitude and compassion and wish a glorious anniversary to the Republic of Turkey.

for Ataturk's vision on the place and role of women in this world. For this I am grateful and will forever hold his values and messages close to my heart.

I would like to close the speech by repeating again the great quote from Ataturk: PEACE AT HOME AND PEACE IN THE WORLD.

On behalf of the Turkish Community of Toronto we would like to thank our Ambassador His Excellency Mr. Rafet Akgunay for his heartfelt message.

We would also like to commemorate Ataturk with immense gratitude. His vision and values are the reason we have the opportunity to be here today. We will always follow in his footsteps and execute his vision.

And on behalf of millions of Turkish women, I would like to express a special gratitude to Ataturk. He elevated the place of women in the traditional Turkish society and gave the same equal rights to women in all spheres of life including political rights in the mid 1930s much earlier than most developed countries in the world. I as the Vice President of the Turkish Society of Canada, as a confident business woman and as a speaker in front of you today, would not have had these opportunities available to me were it not

## Personal Reflections... Proud to be Turkish in Canada

by Nesime Askin

Date: October 29, 2008

Location: Queen's Park Legislation Building

On October 29th at 12pm I witnessed for the first time a special event for our Toronto Turkish Community: the Turkish Flag raising Ceremony in celebration of the 85th Anniversary of the Turkish State. As a Canadian born Turkish kid, this was a dear moment for me. It is not everyday that I can see this crimson red flag with its white crescent and star blowing in the wind in downtown Toronto. Today marked a day that reminded me why I was so proud of my Turkish genes (which are not to be confused for my pair of Mavi Jeans).

Approximately 60 brave Turks came out to enjoy the event despite freezing and shivering in the Canadian cold. We all gathered on what would be considered the first cold winter day of 2008. It had snowed earlier and dark grey snow clouds were passing through the city. The wind was from the west, gusting its power strong enough to make our flag proudly display its lunar and starry essence. In a sense, the weather was perfect for the event otherwise without the wind the flag would have been limp and unrecognized on its pole. I didn't complain about the cold as I am used to our winter months and besides, no amount of cold would have

prevented my attendance.

The ceremony began promptly and as always the Turkish anthem was played and the moment we had all awaited for came true – our flag was raised and a gust of wind blew open its radiant colours against the backdrop of a turquoise sky. Oh a Turkish delight!!! In spirit, a banner of Mustafa Kemal Atatürk was also on display, a gentle reminder to whom we all owe this great pleasure. After all without his leadership, I wonder if we would even have a country called Türkiye to be proud of today.

Members representing different components of the Toronto Turkish Community then began their patriotic speeches, echoing words that vocalized our Turkish pride. And the wind grew stronger, almost as if on purpose to ensure that all could see its main attraction. And as the wind grew stronger, the weather got colder, testing our will and yes, we all passed! We huddled together as penguins do during the Antarctic winters keeping our warmth centralized, Turks standing next to fellow Turks. We were also honoured to have amongst our presence members of the Ontario parliament to share this event. The Honourable Tony Ruprecht shared his anecdotal accounts about how he enjoys Turkish culture and ventures out for simit at Marche Istanbul. At this point we all craved simit, especially since it

was lunch hour!

My snap-happy fingers took as many pictures as they could to capture every moment as I wanted to share those moments with the rest of the Turkish Community so we could all reflect on this "first" event. For those of you who wanted to come but couldn't, you can now pencil into your agendas or program your blackberries October 29, 2009 when we will once again gather around the white flag pole on Queen's Park to raise the Turkish flag.

"O Canada!... the true north strong and free"... where I can say "Ne Mutlu Türküm Diyene!"



**MPP Tony Ruprecht**

*"Today marked a day that reminded me why I was so proud of my Turkish genes (which are not to be confused for my pair of Mavi Jeans)."*



# TELVE

Cumhuriyetimizin 85.Yılı Etkinlikleri için Sonsuz Teşekkürler

# 85

## 85. yıl etkinliklerimizin Gümüş Sponsorları:

**Dr. Ayla Cintosun**

**Anatolia Tile**

## Katkılarıyla destek verenler:

**T.C. Ottava Büyük Elçiliği**

**Yönet Can Tezel**

**Turkuaz TV**

**Cüneyt Birol**

**Saman Design**

**Mustafa Koç**

**Halis Yıldız**

**Feyzi Baban**

**Zehra Arat Kabasakal**

**Tuna Başköy**

**Evnur Taran**

**Melek Ökten**

**Zafer Ökten**

**Pelin Kaya**

**Asuman Dinçer**

**Tülin Enbatan**

**Nesime Aşkın**

**Şükrü Hüner**

**Birol Uzunmehmetoğlu**

**Türker Demir**

**Uluç Özgüven**

**Mirror Image Copy and Print**

# TELVE

## 29 Ekim Etkinliğinin ardından



Turkish Society of Canada tarafından 1 Kasım 2008 tarihinde düzenlenen "Contemporary Perspectives on Turkish Republic at its 85th Anniversary" paneli North York Civic Centre'da gerçekleştirildi.

Panel Turkuaz TV Genel Yayın Yönetmeni Cüneyt Birol'un Othmar Pferschy'nin fotoğraflarından hazırladığı "In the Light of Young Turkish Republic" isimli mültimedya gösterisi ile başladı. İstiklal Marsı'nın ve Kanada Milli Marsı'nın okunmasından sonra, Türkiye Cumhuriyeti Ottawa Büyükelçisi Müsteşarı Yönet Can Tezel panelin açılış konuşmasını yapmak üzere Turkish Society of Canada Başkan Yardımcısı Rüçhan Akkök tarafından kürsüye davet edildi.

Ryerson Üniversitesi'nden Mustafa Koç'un yönetiminde gerçekleşen panele New York State Üniversitesi'nden Zehra Kabasakal Arat, Trent Üniversitesi'nden Feyzi Baban, Ryerson Üniversitesi'nden

Halis Murat Yıldız ve Tuna Başköy konuşmacı olarak katıldılar.

Zehra Kabasakal Arat sunumunda Türkiye'de İnsan Hakları konusunda yaşanan son dönem gelişmelerini değerlendirdi. Daha sonra söz alan Feyzi Baban Türkiye'nin Avrupa Birliği ilişkilerini, Avrupa Birliği üyelik başvurusunu ve bu çerçevedeki tartışmaları masaya yatırdı. Panelin Yöneticisi Mustafa Koç da Türkiye'nin bölgedeki diğer ülkelerle ilişkilerini tarihsel bir perspektiften izleyicilerle paylaştı. Halis Yıldız ise Türkiye ekonomisinin yakın tarihten bugüne geçirdiği değişimi ve bugünkü durumunu inceleyen bir sunum yaptı. Panelin son konuşmacısı Tuna Başköy ise özel olarak Türkiye'nin iletişim alanında yaşadığı değişimi ve altyapı çalışmalarını izleyicilere aktardı.

Yaklaşık 3 saat süren ve tamamı İngilizce olan paneli, 100 civarında konuk izledi. Konuklar arasında Türk toplumu üyelerinin

yanısıra, Toronto'daki üniversitelerden öğretim üyeleri ve öğrenciler de yer aldı. Panelin sonunda izleyiciler panelistlere çeşitli konularda sorular yönelttiler. Etkinlik küçük bir çay-kahve partisinin ardından sona erdi.

Gerek panelin katılımcıları, gerekse de izleyiciler organizasyondan son derece memnun olduklarını, buna benzer toplantıların ve panellerin tekrarlanmasını özellikle istediler., bu başarılı organizasyona imza attığı için de Turkish Society of Canada yetkililerini kutladılar.

## Othmar Pferschy



Othmar Pferschy

Othmar Pferschy, 16 Ekim 1898'de Avusturya'nın Graz kentinde doğdu.

Çocukluğu, Avusturya-Macaristan sınırı yakınındaki Fürstenfeld kasabasında geçti. Gençlik yıllarında muhasebecilik yaparken, tiyatroyla da ilgilendi. Asıl ilgi duyduğu fotoğrafla, 1923 yılının Şubat ayından 1925 yılının Mayıs ayına kadar Avusturya Viyana'da Anton Pöp-

perl'in yanında çırak olarak çalışmaya başladığında tanıştı. Mayıs ayında beş aylığına Almanya Magdeburg'da fotoğrafçı Robert Fendius'un stüdyosuna geçti. Daha sonra yine beş ay için Almanya Friedrichshafen'de Bockelmann'ın yanında, son olarak da Türkiye'ye gelmeden önce, Avusturya Salzburg'da Otto Porov'un yanında çalıştı.

9 Ekim 1926'da, biraz da gençliğin verdiği serüven arzusu, Viyana garından bindiği Şark Ekspresi ile İstanbul'a gelmesini sağladı. Dileği, turist olarak burada birkaç hafta kalmaktı. Bir gazetede gördüğü ilan üzerine, geldikten tam bir ay sonra, Péra'nın tanınmış fotoğrafçılarından Foto Français'in sahibi Jean Weinberg'in yanına iyi bir maaşla girdi.

## Othmar Pferschy

Belge fotoğrafının Cumhuriyet dönemindeki en önemli ve ilk temsilcilerinden olan Othmar Pferschy, 1969'da ayrılana kadar ülkemizi dolaşarak binlerce fotoğraf çekti.

Bu yıllar, Türkiye'de fotoğraf, insan ve doğa ilişkileri, ören yerleri, kentlerin değişen ve çağdaşla-

şan yüzü gibi, özellikle yalnız güzeli araştırma ve saptama sorumluluğunu üstlenmekteydi. Othmar bunun en güzel örneklerini verdi.

Münih'te yaşlılık günlerini geçiren Othmar'a T.C. İstanbul Devlet Güzel Sanatlar Akademisi, Dekoratif Sanatlar Fakültesi'nin bünyesinde, 13 Temmuz 1978'de ku-

ruhan Fotoğraf Enstitüsü tarafından "Türk Fotoğraf Sanatına yaptığı hizmetler ve başarılı çalışmalarından dolayı" 22.2.1980'de "Onur Üyeliği" verildi.

43 yılını Türkiye'de geçiren Othmar Pferschy, 1984'te Münih'te öldü.

## China, India and Japan: An Asian Space Odyssey

Yasin Mavuk

Readers of space news will remember that China performed its first ever space walk in the final days of September. It was part of a relatively short 68 hour long mission with three astronauts aboard the Shenzhou VII spacecraft. Carried out by the China National Space Administration (CNSA), this mission is significant in another of its aspects that one of the team members was wearing a prototype spacesuit that was for the first time fully engineered and manufactured by China. Chinese manned mission began in October 2003, and made it the third nation, following United States and the former Soviet Union, to accomplish the feat. Yang Liwei, the first Chinese astronaut, was among the ranks of national heroes who carried the Olympic torch during the recent games.

News headlines showcased a different Chinese space program in January last year, when a medium range ballistic missile (technical name, a kinetic kill vehicle) destroyed an inactive Chinese weather satellite in the Earth's

orbit. Such kinetic impact missiles present a threat to many nations' space assets, chiefly those of Japan, United States and Russia. Chinese engineering gusto was for all to see once again in the November of 2007, and this time with the Chang'e-I satellite's successful orbiting of the moon. This Chinese mission, however, mirrored a Japanese one, as the Kaguya satellite was put on orbit merely a month ago in October. Indeed, many experts believe that Chinese space programs are not intended to build national pride and international prestige, but are also demonstrations of rivalrous one-upmanships. Although such 'panda chest-thumping' is perhaps to be expected as China asserts its growing economic and political weight in the international arena.

### A New Cold War in the Space?

In August of this year, Japanese government passed a new legislation, titled "Basic Space Law". Previously, this country's laws forbade it from deploying national security assets in space, and Japanese satellites have thus far been

of the communications and weather-forecasting variety. Keeping in mind that Japan and China have historically been regional rivals in Asia, the following years and decades will bear witness to how their historical tendencies will spill over into outer space. Japan Aerospace Exploration Agency (JAXA) also went the way of cementing partnerships with other national space programs, and most recently the Indian Space Research Organization (ISRO) for joint disaster management efforts.

Disaster management require surveillance satellites with capabilities of quickly altering flight patterns in space, to be able to better zoom in on a disaster area. Therefore, the caveat is that inherently there exist potential dual-use (military) applications in such satellite designs. Taking high resolution footage for military surveillance or disaster zone identification requires very similar technologies. Allow me to elaborate this point for the uninitiated: India (very much as Japan is) has been a





## TELVE

### China, India and Japan: An Asian Space Odyssey



*“The Asian-invasion of space exploration may have picked up considerable steam, and the US will certainly follow with future programs with the NASA”*

serious contender both commercially and militarily in the region. As China’s star rises, India (and Japan) has acted accordingly, and will continue to do so to safeguard its geopolitical interests.

The final piece of news from Japan came in the beginning of this month. The government announced its draft plan to deploy early detection satellites together with other technologies, to effectively identify any launch of ballistic missiles in the future. China has chest-thumped, now it appears Japan reacted. But will India follow suit?

#### Business as Usual

The Chandrayaan-I satellite of India was rocketed on a two year mission to the moon in late October of this year, fully one year behind the Japanese and Chinese lunar missions. All three purport to the mission goal of detailed mapping of the lunar surface and sub-surface, with an eye for locating an area suitable for any future permanent base. The oft-cited search for Helium-3 particle, a non-polluting futuristic energy source with no radioactive by-products, is among the commercially viable resources that are being searched for by all three missions.

However, India’s space missions, unlike its neighbours’, have been widely seen as a model of entrepreneurial effort and economizing. Some experts contend that for every rupee spent on the Indian space exploration and technology development, one-and-a-fifth to

one-and-a-half rupees have been ploughed back to the Indian economy. Indeed, the Indian Space Research Organization (ISRO) – this country’s NASA, claim that whereas the Chandrayaan satellite cost \$80 million (USD) to build, comparable missions by Japan cost \$480, China \$187, and European Space Agency \$140 million. Furthermore, ISRO made do with an annual budget of a meagre billion USD in 2008, compared to the 20 billion of NASA’s.

ISRO’s business interests are quite varied in fact. It seeks lucrative contracts in launching of satellites and other pay-loads to space. In recent years, Israeli and Indonesian satellites have been successfully placed in orbit by ISRO. This organization also participates in a joint program with Indian Tata motors (known for its two-and-a-half thousand dollar “Nano” car.) to develop hydrogen fuel cells for passenger cars. Prototype vehicles with this new technology are expected to hit Indian roads by end of 2008.

Alas, Space has been the new frontier since Sputnik made it to orbit in 1957. The Asian-invasion of space exploration may have picked up considerable steam, and the US will certainly follow with future programs with the NASA. One can only hope that Turkiye will some day become a leader in space, and surely the Indian model of space program development is a very feasible roadmap. The commercial potential of Moon or Mars is not clear yet, but only those

nations with the large enough economies and sophisticated engineering capabilities will be able to reap the commercial benefits when that potential is discovered.

## Mercan Dede'li, Sopranolu, semalı, aşklı bir "Nefes"

Cüneyt Birol

Mevlana'nın 800. doğum yılı kutlama etkinlikleri çerçevesinde sufizme gönül vermiş Kanadalı sanatçılar "Breath" adlı özel bir konser için bir araya geldiler. Konser hazırlıkları boyunca da hayatlarının nasıl sufizmle keşiştiğini anlattılar. Sanatçılar gönül kapılarını açınca da sufizmin duası müzik ve semayla kalplere en kısa yoldan ulaşılan bir belgesel ortaya çıktı.

Bütün macera, 4 yıl önce Turkuaz TV'de Ceyda adlı Kanadalı bir Türk'ün staj yapmasıyla başladı. 16 yaşındaki Ceyda'nın sırrı sema yapmasıydı. Türkçesi bile çok düzgün olmayan genç bir kızın Toronto'da semayla ilgilenmesi Turkuaz TV'nin prodüktörü Cüneyt Birol'u hem şaşırttı hem de çok etkiledi. Ceyda'yla tanışma Cüneyt'in Kanada'da uzun yıllardır aktif olarak sufizme gönül vermiş sadece Türk değil Kanadalılar'ın da varlığından haberdar olmasını sağladı. Ceyda'nın hikayesi aranan başlangıç noktasını oluşturdu. OMNI TV de destek olmayı kabul edince belgesel çalışmalarına başlandı.

Artık Ceyda aktif olarak sema yapmıyordu ama Ceyda'nın ailesi Cüneyt Birol'u sufizme gönül vermiş iki özel insanla tanıştırdı: Janis Oreinstein ve Aydın Şencan. Sesi henüz altı yaşındayken keşfedilen ve o zamandan itibaren profesyonel eğitim almaya başlayan Janis Toronto, New York ve Avrupa'nın birçok kentinde

sahne almış başarılı bir soprano; Aydın ise 70'lerin ünlü rock gruplarından Hardal üyesi ve Erkin Koray gitaristiydi. Onların kalplerini birleştiren çok neden var ama asıl ortak muhabbetleri müzik. Eskilerin deli dolu rockcısından ve eşsiz yetenek bir soprano'dan çıkan müzik ise hypnotize edici, sizi yerinize mihlayacak güçte. Onları Picton'daki doğaya sığınmış evlerinde dinledikten sonra belgeselde sufizmin müzikle anlatılmasına karar vermek kaçınılmazdı.

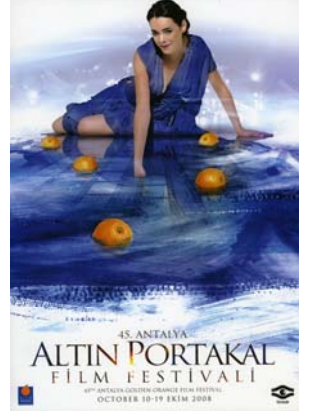
Başka Kanada'da kimler var derken Vancouver'a Brian Burke ve kızı Mira ile tanışmaya gidildi.

Mimar Brian Burke, "Open Secret" adlı okulunda yıllardır sema dersleri veriyor. Konya'da sema yapan ilk Kanadalı semazen. Kızı Mira ise babasının da etkisiyle liseden beri semayla ilgileniyor. Balerin edasıyla kalp atışları eşliğinde süzülürken, sıradışı tarzıyla da dünyanın dört bir yanında semayı başka bir boyuta taşıyor. Ayrıca Mercan Dede grubunun en başında beri vazgeçilmez üyesi. Tabii Kanada'da sufizm denince akla gelen ilk isim -Mercan Dede -neyzen Arkin Ilıcalı'nın belgesele dahil olması ise projenin en başından beri hep istenen ama acaba olur mu denen kısmıydı. Programında boşluk bulmakta zorlanan bir dünya starı için çok sınırlı bir bütçe vardı. Arkin bir Haziran günü Montreal'de belgesel ekibine çay servisi yaparken projeyi de severek kabul etti. Böylece her şey yerli yerine oturmaya başladı. Artık tüm köprüler kurulmuştu. Arkin ve Aydın'ın eskilerden gelen

dostluğu, Mercan dede ile Mira'nın beraber sayısız kere sahneyi paylaşmaları projenin gidişatını da kolaylaştırdı.

Bir yandan Toronto'da Trinity St. Paul Kilisesi'nde "Breath" için hazırlıklar yapılırken bir yandan da belgeselin senaryosu şekillendi. Murat Erdem, Mercan Dede ekibini, çocuk denecek yaşta ama yetenekleri dünya çapında çingene kökenli çocukları- İstanbul'dan Toronto'ya getirdi. Prodüksiyon asistanları Ali Erülgen ve Serra Erdem bir dakika bile yerlerinde durmayarak tüm proje boyunca herkesin konforunun yerinde olmasını sağladı. Bora Tekoğul konserin posterini yaptı. Dilek Aday lezzetli yemekleriyle herkesi doydurdu. Berk Kadakgil konserin tüm ses sitemini tek başına üstlenirken o gün en stresli adamdı. Ve konser başladı.

Janis ve Aydın sahneye neyzen Agah Ecevit, kanun sanatçısı Ergun Gürbay ve bendir ustası Ben Groszman ile çıktı. Janis'in soprano sesiyle söylediği ilahiler herkesi başka yerlere götürdü. Konserin ikinci bölümünde ise Mercan Dede, Gemini ödüllü elektronik keman ustası Hugh Marsh, genç usta üç çingene sanatçı ve neyiyle herkesi çosturdu. Konser boyunca çok çeşitli müzikler sentez halinde sunuldu ancak kaynağı tekti, "aşk" Mira ve babası Ragip Brian'nın seması ise gecenin en büyüleyici performansıydı. Babayla kızın, kadınla erkeğin ve iki mükemmel dostun uyumu fazla söze gerek kalmadan insanların gönül kapılarının en azından bir



*"Onların kalplerini birleştiren çok neden var ama asıl ortak muhabbetleri müzik."*



## TELVE

### Mercan Dede'li, Sopranolu, semalı, aşklı bir "Nefes"



Cuneyt Birol

geceliğine aralanmasını sağladı. Konser sonunda bütün kilise ayakta alkışlıyordu. Belgesel ekibi projenin en önemli kısmını büyük başarıyla tamamlamıştı.

Konserden sonra Janis Oreinstein'la Türkiye'ye gidildi. Sahafklar'da bir kitapla başlayan Sufizmi keşfediş hikayesi tekrar canlandırıldı. Murat Erdem ve Hasan Erdem'in destekleriyle, 10 yıl önce Fatih'deki ilk defa gittiği Cerrahi'lerin dergahına tekrar gidildi. Janis sadece müziğiyle değil Sufizm konusunda sonsuz bilgisiyle de belgesele danışmanlık yaptı.

Görüntü yönetmeni Matthew Phillips belgeseli festivallere layık bir şekilde çekti. Berk Kadamgil sadece konserin değil bütün belgeselin de ses düzeninden sorumlu oldu. Aysegül Birol ekranda beliren o güzel kaligrafik yazıları hazırladı. Tüm detaylara gösterilen özenle, Art Square Production Kanada'daki ilk belgeselini başarı ile tamamladı.

En basından beri ekip Sufizmin bugüne kadar anlatıldığı yoldan gitmeyi tercih etmedi. Sufizmin derinliği icinde kaybolup temel öğelerden uzaklaşmak istemedi. "Kim olursan ol gel"i, farklılıklardan nasıl bir harmoni çıktığını, felsefenin özündeki aşkı müziğin peşinden giderek "Breath" ile aktarmayı tercih etti. Çünkü nefes hayatın temeli, her şeyin en önemlisi. Bazen sözle bazen de sesle kendini gösteriyor. O ses de aynı zamanda içimizden duyduğumuz ses, içimizden gelen aşk. Belgeselin ilk gösterimi ve galası Toronto'da Disitlery District'deki Young Centre'da yapıldı. İzleyenlerinin kalpleri biraz kıpırdamışsa belgeselde anlatılanlar yerine ulaşmış demektir. Şu anda gösterim hakları OMNI TV'de olan "Breath" 25 Ekimde OMNI 1'de yayınlandı.

Fusun Uzun 2008/ Senaryo

### Youth in our community : Nesime Aşkın



Nesime Aşkın

This month, please meet Ms. Nesime Askin. Nesime is an active member within the Turkish community in Toronto and you may remember her as the jolly "Nasreddin Hoca" at the Carassauga Turkiye Pavilion of 2006. Nesime is currently completing her PhD at the University of Toronto and is very busy with a variety of volunteer contributions. To balance her academic career, Nesime is also an avid artist, photographer and jewelry designer. Speaking of jewelry, just in time for the holidays, Nesime is hosting "Bead Bonanza" to showcase her beautiful jewelery designs. Nesime makes a variety of self-designed pieces made of colourful semi-precious stones and Murano glass beads which are sometimes strung on silver chain necklaces, dangly earrings or even as wrap-around-your-wrist bracelets. For more information, please contact her directly at askin4cards@yahoo.com.

# Turkish Society of Canada “Membership Application Form”



Membership Category:

- ( ) Individual member: \$20 ( for one year starting signed date )
- ( ) Student / Senior (+ 65): \$10 ( f or one year starting signed date )

Member contact info:

Title: Mr. ( ) Mrs. ( ) Miss( ) Ms ( )

Name: \_\_\_\_\_ Last Name: \_\_\_\_\_

Occupation: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ Postal code: \_\_\_\_\_ Province: \_\_\_\_\_ Country: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_

Preferred type of contact: (please select one)

E-mail: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_ Mail: \_\_\_\_\_

Referred by (if Applicable): \_\_\_\_\_

We have activities for children and youth. Please provide information regarding your children (e.g. name, age):

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Please fill in your information. Mail the completed and signed form with your cheque to the address at the bottom of the page. Please make your cheque payable to: Turkish Society of Canada. Thank you!

Turkish Society of Canada, 5100 Erin Mills Parkway, PO Box 53060 Mississauga, ON L5M 5H7

Web: [www.turkishcanada.org](http://www.turkishcanada.org) , E-Mail: [info@turkishcanada.org](mailto:info@turkishcanada.org)

## Sharing through the TELVE

---



5100 Erin Mills Parkway  
P.O. BOX 53060  
Mississauga, ON  
L5M 5H7

E-mail: [info@turkishcanada.org](mailto:info@turkishcanada.org)  
Web: [www.turkishcanada.org](http://www.turkishcanada.org)

**Turkish Society of Canada is a not-for-profit organization that aims to promote and participate in mainstream cultural, civic and social activities in visual arts, performing arts, literacy, music and culinary arts with unique activities.**

**The Turkish Society of Canada takes an innovative, grassroots approach to socio-economic development of the community that encourages new comers to socialize and integrate to the daily life. It supports community-based initiatives, collaboration with like-minded organizations and groups in four strategic areas:**

- 1. Business and Community Development;**
- 2. Skills Development;**
- 3. Attracting and retaining youth;**
- 4. Improving access and usage of the community resources.**



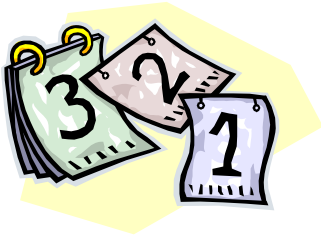
Thank you for your support.

Latest member count is 208 !

## Calendar of Events

Nov 10, 2008

Commemoration of Ataturk's death



- Volunteers for "TELVE", please contact us at [telve@turkishcanada.org](mailto:telve@turkishcanada.org)
- "Please consider the environment before printing the TELVE"